

UMOWA Nr .....

**Dotycząca zakupu – sprzedaży trofeów zwierzyny pozyskanych samodzielnie w OHZ Dulowa na terenie łowiska „Skowron” w sezonie łowieckim 2021 / 2022**

zawarta w dniu ..... w .....,

pomiędzy

Skarbem Państwa Państwowym Gospodarstwem Leśnym Nadleśnictwem Chrzanów  
zwanym w dalszej

części Zarządcą,

w imieniu którego działa Nadleśniczy Andrzej Berkowski

a .....NIP.....

Adres korespondencyjny .....

zwanym w dalszej części umowy Myśliwym.

Strony zawierają umowę następującej treści :

§ 1.

1. Myśliwy wykonuje polowanie indywidualne na wskazanym przez Zarządcę, w ofercie, terenie na zasadach wyłączności w okresie jej obowiązywania, po wykupieniu pakietu, którego wartość określa niniejsza umowa. Teren polowania określa mapa (zał. nr 1) stanowiąca integralną część umowy.
2. Wartość wykupionego pakietu w wyniku przeprowadzonego postępowania ustalono w wysokości .....zł brutto, słownie:.....
3. Polowanie winno być wykonywane zgodnie z ogólnie funkcjonującymi zasadami określonymi w Ustawie z dnia 13 października 1995r. Prawo łowieckie (tekst jednolity Dz.U.2020 poz.67), Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 23.03.2005r w sprawie szczegółowych warunków wykonywania polowania i znakowania tusz (Dz.U. 2005 nr 61 poz. 548)
4. Realizując prawo do wykonywania polowania, wynikające z umowy, Myśliwy nie może żądać ograniczenia prowadzenia przez Zarządcę gospodarki leśnej.

§ 2.

Strony ustalają następujące ilości trofeów zwierzyny do pozyskania w sezonie łowieckim 2021/22, w terminie do 15 sierpnia 2021 roku:

1. Sarna rogacz – 8 szt. w tym: selekcyjne - 6 szt., łowne – 2 szt.

### § 3.

1. Myśliwy wykupując pakiet, staje się dysponentem wskazanej do pozyskania w § 2 ilości zwierzyny, które może pozyskać samodzielnie lub przez wskazane Zarządcy osoby trzecie w ilości nie większej niż trzy. Wskazane osoby muszą posiadać stosowne uprawnienia do wykonywania polowania w tym również uprawnienia selekcyjne, w przypadku polowania na samce zwierzyny płowej.  
Przed wystawieniem upoważnienia do wykonywania polowania, Myśliwy ma obowiązek przedstawić Zarządcy, do wglądu, w/w dokumenty.
2. Zarządca wystawi upoważnienie do polowania osobie trzeciej na pisemny wniosek Myśliwego. Myśliwy na wniosku określi ilość zwierzyny do odstrzału i czas ważności upoważnienia. Wzór wniosku stanowi załącznik do niniejszej umowy (zał. nr 3).

### § 4.

1. Pozyskane tusze zwierzyny stanowią własność Zarządcy. Tusze mogą być sprzedane Myśliwemu zgodnie z zasadami obowiązującymi u Zarządzającego.
2. Sposób zagospodarowania tuszy Myśliwy uzgodni z Leśniczym leśnictwa Dulowa (lub osobą go zastępującą) lub specjalistą ds. gospodarki łowieckiej
3. Wypatroszone tusze, po uzgodnieniu z w/w osobami, podlegają dostarczeniu na koszt Myśliwego, do punktu skupu lub do zabudowań gospodarczych OHZ ul. Tenczyńska 11. Osoba upoważniona przez Zarządę potwierdzi fakt odbioru tuszy (zał. nr 4)

### § 5

1. Trofea pozyskanej zwierzyny płowej Myśliwy jest zobowiązany okazać Zarządcy przed spreparowaniem, oraz dostarczyć spreparowane trofeum w terminie wskazanym przez Zarządę celem oceny zgodności odstrzału z zasadami selekcji.
2. Oceny prawidłowości odstrzału dokona komisja powołana zarządzeniem Nadleśniczego.

### § 6

1. Myśliwy ma prawo do rozpoczęcia realizacji zawartości pakietu z chwilą :
  - 1) Dokonania przelewu na konto Zarządcy – nr konta .....  
ustalanej w § 1 ust. 2 opłaty (przed rozpoczęciem polowania) jednak nie później niż 7 dni od zawarcia umowy.  
Przelew nastąpi na podstawie faktury VAT wystawionej przez Zarządę, przekazanej na adres korespondencyjny Myśliwego, wskazany w umowie.
  - 2) Uzyskania od Zarządcy obwodu stosownego upoważnienia na indywidualny odstrzał zwierzyny objętej pakietem.
  - 3) Zapoznaniu się z położeniem i granicami rewiru polowania objętego niniejszą umową, co potwierdzi własnoręcznym podpisem na oświadczeniu stanowiącym załącznik do umowy (zał. nr 2).
  - 4) Zgłoszenia pobytu w łowisku celem wykonania polowania leśniczemu Leśnictwa Dulowa prowadzącemu elektroniczną książkę pobytu myśliwych na polowaniu indywidualnym, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa łowieckiego.
2. Rozliczenie ilościowe postępu w realizacji pakietu będzie prowadzone przez Zarządę w okresach miesięcznych .

## § 7

Po zrealizowaniu zawartości pakietu w rozmiarze określonym w § 2. niniejszej umowy Myśliwy może zwrócić się do Zarządcy z wnioskiem o dodatkową pulę do pozyskania (sarna rogacz) ponosząc dodatkową opłatę w wysokości wynikającej z aktualnego cennika dla myśliwych krajowych obowiązującego na terenie RDLP Katowice.

## § 8

Strony ustalają następujące kary umowne :

1. W przypadku pozyskania trofeum sarny rogacza ocenionego przez komisję jako odstrzał rażąco nieprawidłowy, Myśliwy zapłaci Zarządcy karę umowną stanowiącą dopłatę do wartości pakietu w wysokości 100 % wartości ocenionego trofeum wg oferty cenowej na sprzedaż polowań w ośrodkach hodowli zwierzyny Lasów Państwowych RDLP w Katowicach (w kwocie brutto w PLN).
2. Strony mogą dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przenoszącego wysokość zastrzeżonej w pkt 1, kary umownej.
3. W przypadku pozyskania zwierzyny niezgodnie z wystawionym upoważnieniem zostaną naliczone opłaty zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 21.06.2005 r. w sprawie zwierzyny bezprawnie pozyskanej (Dz.U. 2005 nr 116 poz.981)

## § 9

Myśliwy odpowiada za szkody wyrządzone Zarządcy lub osobom trzecim w trakcie wykonywania polowania.

## § 10

W przypadku wystąpienia w łowisku szkód łowieckich o wartości ponad 2000 zł, Zarządca zastrzega sobie prawo ochrony upraw rolnych poprzez: polowanie przedstawicieli Zarządcy na polach narażonych na szkody, zatrudnienie dozorców bądź zastosowanie innych form ochrony, o których Myśliwy zostanie powiadomiony osobnym pismem.

## § 11

1. Umowa może być wypowiedziana przez każdą ze stron za 30 dniowym okresem wypowiedzenia.
2. Każda ze stron może rozwiązać umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku nie dotrzymania warunków umowy przez drugą stronę.
3. Wypowiedzenie i rozwiązanie umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem jej nieważności.
4. W przypadku rozwiązania umowy zgodnie z § 12 ust. 2 z winy Myśliwego oraz § 12 ust. 1 należności z tytułu wartości pakietu pozostającego do realizacji przez Myśliwego, nie podlega zwrotowi przez Zarządcę.

5. W przypadku rozwiązania umowy z winy Zarządcy, Zarządca zwróci Myśliwemu niewykorzystaną wartość pakietu obliczoną proporcjonalnie do czasu pozostałego na jego realizację.
6. W przypadku odstąpienia od umowy z powodu okoliczności, za które odpowiada Myśliwy traci on na rzecz Zarządcy 100 % kwoty wartości pakietu bez względu na poziom jego realizacji.

## § 12

1. Wszystkie zmiany do niniejszej umowy winny być wprowadzane w formie pisemnej w postaci aneksu, pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego.
3. Sprawy sporne wynikające z powyższej umowy strony poddają do rozstrzygnięcia przed sądem właściwym ze względu na siedzibę Zarządcy – Nadleśnictwa Chrzanów

## § 13

1. Umowa zostaje zawarta na okres od ..... r. do .....
2. Z chwilą zrealizowania przez Myśliwego zawartości pakietu określonego w § 2 ust.1,2,3, przed upływem terminu umowy i nie skorzystaniu z możliwości wynikającej z § 8 umowa rozwiązuje się samoistnie .
3. Umowa rozwiązuje się samoistnie po terminie określonym w ustępie 1 niniejszego paragrafu bez względu na ilościowy poziom realizacji zawartości pakietu.
4. W przypadku nie zrealizowania umowy w terminie określonym w ust.1 kwota ryczałtu za niewykorzystany pakiet nie podlega zwrotowi.

## § 14

Na podstawie art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego „RODO”, Nadleśnictwo Chrzanów informuje, iż:

1. Administratorem danych osobowych osoby/osób, które realizują niniejszą umowę jest PGL LP Nadleśnictwo Chrzanów reprezentowane przez Nadleśniczego z siedzibą przy ul. Oświęcimskiej 31, 32-500 Chrzanów. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych: [biuro@personal-data.pl](mailto:biuro@personal-data.pl)
2. W sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych można kontaktować się pod adresem e-mail wskazanym w pkt 1.
3. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja i wykonanie umowy cywilnoprawnej.
4. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. b) RODO – przetwarzanie jest niezbędne do wykonania umowy, lub do podjęcia działań przed zawarciem umowy.
5. Administrator może przetwarzać dane osobowe jako prawnie uzasadniony interes realizowany przez Administratora o ile prawnie uzasadniony interes wystąpi.

6. Dane osobowe mogą zostać ujawnione jednostkom organizacyjnym PGL Lasy Państwowe, dostawcom usług prawnych i doradczych w dochodzeniu należnych roszczeń (w szczególności kancelariom prawnym), dostawcom usług informatycznych, podmiotom, z którymi administrator będzie współpracował w ramach umów cywilnoprawnych.
7. Dane osobowe nie są przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy lub organizacji międzynarodowej.
8. Osoby, których dane są przetwarzane mają prawo do:
  - 1) dostępu do treści swoich danych oraz otrzymania ich kopii (art. 15 RODO),
  - 2) sprostowania danych (art. 16. RODO),
  - 3) usunięcia danych (art. 17 RODO),
  - 4) ograniczenia przetwarzania danych (art. 18 RODO),
  - 5) przenoszenia danych (art. 20 RODO),
  - 6) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych (art. 21 RODO),
  - 7) niepodlegania decyzjom podjętym w warunkach zautomatyzowanego przetwarzania danych, w tym profilowania (art. 22 RODO).
  - 8) wniesienia skargi do organu nadzorczego (Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00 - 193 Warszawa) nadzorującego zgodność przetwarzania danych z przepisami o ochronie danych osobowych
9. Administrator ma obowiązek przechowywać dane osobowe nie dłużej niż okres wynikający z Zarządzenia 74 Dyrektora Generalnego Lasów Państwowych z dnia 18 grudnia 2014 r. w sprawie jednolitego rzeczowego wykazu akt Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe.
10. Podanie danych osobowych jest wymogiem umownym lub warunkiem zawarcia umowy. Osoba/osoby, które realizują niniejszą umowę, są zobowiązana do ich podania. Konsekwencją niepodania danych osobowych może skutkować brakiem zawarcia i wykonania umowy cywilnoprawnej.
11. Dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym o profilowaniu.

## § 15

Umowa została sporządzona w 2 egzemplarzach z przeznaczeniem po 1 dla każdej ze stron.

.....  
Zarządca

.....  
Myśliwy

Załączniki.

1. Mapa rewiru polowania
2. Oświadczenie o zapoznaniu się z granicami rewiru polowania
3. Wzór wniosku Myśliwego o wydanie upoważnienia na odstrzał
4. Wzór potwierdzenia otrzymania tuszy zwierzyny.

Załącznik nr 2 do umowy nr.....

### Oświadczenie

Oświadczam, że zapoznałem się z położeniem i granicami rewiru polowania – łowiskiem „Skowron” objętego umową z dnia.....nr..... i nie wnoszę zastrzeżeń.

.....  
(data, czytelny podpis)

..... dnia .....

Nazwisko i imię

.....

.....

Adres

.....

Telefon

Nadleśnictwo Chrzanów  
Ul. Oświęcimska 31  
32-500 Chrzanów

W nawiązaniu do § 3 ust. 2 umowy nr.....z dnia..... zwracam się z prośbą o wystawienie upoważnienia na polowanie indywidualne dla myśliwego:

Imię i nazwisko myśliwego	Adres zamieszkania	Ilość sztuk sarny rogacz	Termin ważności upoważnienia

.....

(czytelny podpis)

Załącznik nr 4 do umowy.....

Dulowa, dnia.....

Potwierdzam odbiór tuszy od myśliwego .....

w dniu..... pozyskanej zgodnie z upoważnieniem do  
wykonywania polowania indywidualnego nr..... na  
podstawie umowy nr..... z dnia.....

.....  
(czytelny podpis leśniczego leśnictwa Dulowa lub  
osoby zastępującej)